

</

📶 WiFi LED-strålkastare

Observera: Innan du börjar använda den här strålkastaren måste du noggrant läsa igenom denna bruksanvisning och därefter förvara den på en säker och lättillgänglig plats!

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera alltid om produkten är skadad före varje användning. Ändra aldrig produkten om du hittar några skador. Vänd dig i så fall till en elektriker eller till den serviceadress som tillverkaren anger.

⚠ Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till livsfara på grund av elektriska stötar!

- Strålkastaren måste installeras och underhållas av en kvalificerad installatör.
- Elinstallationer måste genomföras i enlighet med gällande säkerhetsföreskrifter (i Tyskland gäller VDE 0100).
- För anslutningen måste man använda en VDE-certifierad anslutningskabel.
- Strålkastaren måste jordas på rätt sätt (med skyddsklass II).
- Före installationen ska du alltid bryta strömförsörjningen – fara för elektriska stötar!
- Följ de rekommenderade monteringshögerna (se avsnittet om monteringen).
- Använd inte produkten i explosionsfarliga miljöer, eftersom det är förenat med livsfara!
- Barn får inte komma i närheten av strålkastaren.
- Barn förstår inte farorna som är förknippade med elektricitet.
- Titta aldrig rakt in i lampan.
- Det är inte möjligt att byta ut skyddshöljet om det går sönder. Strålkastaren måste i sådana fall kasseras.
- ❌ Ej lämplig för användning med extern dimmer.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Skyddsklass:	I
Märkspänning:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Kapslingsklass på versioner med/utan rörelsedetektor:	IP 54 -20 °C till +50 °C
Temperaturområde:	H0SRN-F 3G1,0 mm² (ingår inte i leveransen)
Anslutningskabel:	2,4 GHz
Radiofrekvens:	2,412–2,484 GHz
WiFi-frekvensband:	Max. sändningseffekt: < 100 mW
Trådlösa IEE-standarder:	IEEE 802.11b/g/n

Typ	WF 2050	WF 2050 P	WFD 3050	WFD 3050 P
Rörelsedetektor (PIR)	-	✓	-	✓
Effektförbrukning (W)	19,5	19,5	29,2	29,2
Ström max. (A)	0,136	0,136	0,09	0,09
Effektfaktor	> 0,5	> 0,5	> 0,9	> 0,9
Max. projektiionsyta (cm²)	190	190	292	292
Mått (mm)	160x119x118	160x119x122	245x119x122	245x119x127
Vikt (kg)	0,56	0,61	0,64	0,69

Denna LED-strålkastare är avsedd att användas för belysning inomhus och utomhus.

MONTERING OCH ANSLUTNING TILL STRÖMFÖRSÖRJNINGEN se bilderna

- Bryt alltid strömförsörjningen innan installationen påbörjas.
- Strålkastarens monteringshöjd måste vara lägre än 3 m.
- För modeller med rörelsedetektor rekommenderas en monteringshöjd på 2,5 m.
- För att fästa monteringsplattan på väggen följer du stegen som beskrivs i **1** + **2**.
- För igenom nätkabeln genom monteringsplattans gummitätning och skruva fast monterings-plattan på väggen **3**. Täck för öppningarna till skruvarna med tätningsskyddet. Fäst kabeln med dragavlastningen vid behov.
- Anslut nätkabelns ledare till strålkastarens kopplingslist **4**. Observera ledarna N och L.
- Anslut strålkastaren till monteringsplattan **5** och dra åt skruven.
- Rikta in strålkastarhuvudet/strålkastarhuvudena.
- Koppla till strömförsörjningen igen.

DRIFT MED WIFI (inställning av parametrarna för ljus och PIR)

- Starta appen brennenstuhl®Connect.
- Med "+"-symbolen kan du lägga till nya enheter.
- Välj ut enheten som ska installeras via artikelnumret i utrustningsöversikten.
- Aktivera strålkastarens inlärningsläge: tryck på reset-knappen 3 gånger, så börjar strålkastaren blinka och inlärningsläget aktiveras.
- Följ sedan anvisningarna i appen för att ansluta WiFi-strålkastaren till ditt nätverk.

När strålkastaren har lagts till i appen kan alla inställningar göras i appen.

INGÅR I LEVERANSEN

2x skruvar, 2x pluggar, 1x gummitätning.

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Vid rengöring ska endast en torr eller lätt fuktad trasa användas.

UNDERHÅLL

OBS: LED-lampan innehåller inga komponenter som behöver underhåll. Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut. Lampan får inte öppnas.



€ FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, att radioutrustningstyperna WF 2050 / WF 2050 P / WFD 3050 / WFD 3050 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU och 2011/65/. Den fullständiga versionen av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050010.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060010.pdf

Den här enheten uppfyller de lagstadgade, nationella och europeiska kraven. Samtliga företagsnamn och produktbeteckningar i dokumentet är varumärken tillhörande respektive ägare.

AVFALLSHANTERING

⚡ **Elektriska apparater ska kasseras miljövänligt!**
⚡ **Elektriska apparater hör inte hemma i hushållsavfallet!**
Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ du har för att lämna in dina uttjänta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

TILLVERKARE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

För mer information rekommenderar vi sidan Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

📶 Reflector LED con WiFi

Atención: ¡Antes de utilizar el reflector lea cuidadosamente las instrucciones de uso y guárdelas para cualquier consulta futura!

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Antes de cada uso asegúrese de que no existan daños en el producto. Nunca utilice el producto si se ha encontrado alguna anomalía. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.

⚠ ¡El incumplimiento puede ocasionar situaciones de peligro por descarga eléctrica!

- La instalación y el mantenimiento del reflector debe ser realizada por un profesional cualificado.
- Las instalaciones eléctricas solo deben realizarse en conformidad con las normas de seguridad (VDE 0100 para Alemania).
- Para la conexión debe utilizarse un cable certificado por la Federación alemana de electrotécnicos VDE.
- El reflector debe estar correctamente conectado a una toma de tierra (en caso de corresponder a la clase de protección II).
- Apague siempre el suministro de corriente antes de la instalación, existe peligro de descarga eléctrica.
- Tenga en cuenta las alturas de montaje recomendadas (consulte el apartado Instalación).
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Mantenga a los niños lejos del reflector.
- Los niños no son conscientes de los verdaderos peligros eléctricos.
- Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.
- No es posible cambiar una cubierta protectora rota. El reflector debe eliminarse.
- ❌ No es adecuado para ser utilizado con atenuadores externos.

DATOS TÉCNICOS

Clase de protección:	I
Tensión nominal:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Versiones de tipo de protección con/sin detector de movimiento:	IP 54 -20 °C hasta +50 °C
Rango de temperatura:	H0SRN-F 3G1,0 mm² (no incluido en la entrega)
Cable de conexión:	2,4 GHz
Radiofrecuencia:	2,412–2,484 GHz
Banda de frecuencia WiFi:	< 100 mW
Potencia de transmisión máx.:	< 100 mW
Estándares IEE inalámbricos:	IEEE 802.11b / g / n

Typo	WF 2050	WF 2050 P	WFD 3050	WFD 3050 P
Detector de movimiento	-	✓	-	✓
Consumo de energía (W)	19,5	19,5	29,2	29,2
Corriente máx. (A)	0,136	0,136	0,09	0,09
Factor de potencia	> 0,5	> 0,5	> 0,9	> 0,9
Área máx. proyectada (cm²)	190	190	292	292
Dimensión (mm)	160x119x118	160x119x122	245x119x122	245x119x127
Peso (kg)	0,56	0,61	0,64	0,69

Este reflector LED está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

MONTAJE Y CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA véase ilustración

- Apague siempre el suministro eléctrico antes de realizar la instalación.
- El reflector debe montarse a una altura no superior de 3 m.
Altura de montaje recomendada de 2,5 m para modelos con sensor de movimiento.
- Para fijar la placa de montaje a la pared, siga los pasos como se indica en **1** + **2**.
- Pase el cable de red a través de la junta de goma de la placa de montaje y atornillela a la pared **3**. Cubra las aberturas para los tornillos con la tapa de sellado. Si es necesario, asegure el cable con la descarga de tracciones.
- Conecte los alambres trenzados de la cable de red a la regleta del terminal del reflector **4**.
- Tenga en cuenta los alambres N y L.
- Conecte el reflector a la placa de montaje **5** y apriete el tornillo.
- Alinee el/las cabezal/es del reflector.
- Vuelva a conectar el suministro de corriente.

FUNCIONAMIENTO CON WIFI (para configurar los parámetros de luz y PiR)

- Inicio la aplicación brennenstuhl®Connect.
- Con el símbolo „+“ puedes agregar nuevos dispositivos.
- En la vista general de dispositivos, seleccione el dispositivo a instalar indicando el número de artículo.
- Conecte el reflector en el modo de aprendizaje: Si presiona el botón de reinicio 3 veces, activará el modo de aprendizaje y el reflector comenzará a parpadear.
- Luego siga las instrucciones que aparecen en la aplicación para conectar el reflector WiFi a su red.

Una vez que registre el reflector en la aplicación podrá realizar todos los ajustes en la aplicación.

ALCANCE DE LA ENTREGA

2x tornillos, 2x tacos, 1x junta de goma.

LIMPIEZA

Antes de realizar una limpieza del producto desconéctelo de la toma eléctrica. No utilice detergentes o disolventes para su limpieza. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: La lámpara de LED no tiene componentes que precisen un mantenimiento. La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil debe reemplazarse la lámpara al completo. No abra la lámpara.



€ DECLARACIÓN SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD DE LA UE

Por la presente declaramos, la compañía Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG, que el equipo inalámbrico tipo WF 2050 / WF 2050 P / WFD 3050 / WFD 3050 cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050010.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060010.pdf

Este dispositivo cumple con los requisitos legales, nacionales y europeos. Todos los nombres de compañías y de productos que se mencionan son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

ELIMINACIÓN

⚡ **¡Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!**
⚡ **¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica!**
En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados.
Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

FABRICANTE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Asistencia/Preguntas frecuentes en nuestro sitio web www.brennenstuhl.com.

📶 Naświetlacz WiFi LED

Uwaga: Przed rozpoczęciem użytkowania naświetlacza należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, którą należy zachować!

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy za każdym razem sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie korzystaj z produktu w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu producenta.

⚠ W przypadku niezastosowania się do powyższych zaleceń istnieje niebezpieczeństwo utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym!

- Instalacja i konserwacja naświetlacza to czynności, które muszą być wykonane przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Prace z zakresu instalacji elektrycznych mogą być przeprowadzane tylko z zachowaniem przepisów bezpieczeństwa (VDE 0100 dla Niemiec).
- Do podłączenia należy użyć przewodu podłączeniowego z aprobatą VDE.
- Naświetlacz należy prawidłowo uziemić (w przypadku klasy ochrony II).
- Przed instalacją należy zawsze odłączyć zasilanie elektryczne – uważa na zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.
- Przestrzegać zalecanych wysokości montażowych (patrz punkt poświęcony montażowi).
- Nie używać produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Zwrócić uwagę, aby dzieci nie miały dostępu do naświetlacza.
- Dzieci nie potrafią prawidłowo ocenić niebezpieczeństwa związanego z prądem elektrycznym.
- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nie można wymienić zniszczonej osłony. Naświetlacz należy zutylizować.
- ❌ Nie nadaje się do eksploatacji z użyciem zewnętrznych ściemniaczy.

DANE TECHNICZNE

Klasa ochrony:	I
Napięcie znamionowe:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Stopień ochrony wersji j i bez czujnika ruchu:	IP 54 od -20 °C do +50 °C
Zakres temperatury:	H0SRN-F 3G1,0 mm² (nie wchodzi w zakres dostawy)
Przewód zasilający:	2,4 GHz
Częstotliwość radiowa:	2,412–2,484 GHz
Pasma częstotliwości WiFi:	< 100 mW
Maks. moc nadawcza:	< 100 mW
Standardy bezprzewodowe IEE:	IEEE 802.11b / g / n

Typ	WF 2050	WF 2050 P	WFD 3050	WFD 3050 P
Czujnik ruchu (PIR)	-	✓	-	✓
Pobór mocy (W)	19,5	19,5	29,2	29,2
Maks. prąd (A)	0,136	0,136	0,09	0,09
Współczynnik mocy	> 0,5	> 0,5	> 0,9	> 0,9
Maks. powierzchnia oświetlana (cm²)	190	190	292	292
Wymiary (mm)	160x119x118	160x119x122	245x119x122	245x119x127
Ciężar (kg)	0,56	0,61	0,64	0,69

Naświetlacz LED może służyć jako oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne.

MONTAŻ I PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO patrz rysunki

- Przed instalacją należy zawsze odłączyć zasilanie elektryczne.
- Naświetlacz należy zamontować na wysokości poniżej 3 m.
Zalecana wysokość montażowa w przypadku modeli z czujnikiem ruchu wynosi 2,5 m.
- W celu zamocowania płytki montażowej na ścianie należy wykonać czynności zgodnie z opisem w **1** + **2**.
- Poprowadzić przewód sieciowy przez gumę uszczelniającą płytki montażowej i przykręcić ją do ściany **3**. Zaizolnić otwory na śruby przy pomocy zaślepek uszczelniającej. W razie potrzeby zamocować przewód z użyciem uchwyty odciążającego.
- Połączyć spłotki przewodu sieciowego z łącznikiem świecznikowym naświetlacza **4**.
- Zwrócić uwagę przy podłączaniu drutów N i L.
- Połączyć naświetlacz z płytką montażową **5** i dokręcić śrubę.
- Ustawić głowicę/głowice naświetlacza.
- Ponownie włączyć zasilanie elektryczne.

PRACA W TRYBIE WIFI (w celu ustawienia parametrów świecenia i PIR)

- Uruchomić aplikację brennenstuhl®Connect.
- Za pomocą symbolu „+” można dodać nowe urządzenia.
- Przy pomocy nr. art. wybrać z listy urządzeń urządzenie, które ma zostać zainstalowane.
- Przełączyć naświetlacz na tryb programowania: nacisnąć 3-krotnie przycisk Reset – jeżeli tryb programowania jest aktywny, naświetlacz zaczyna migać.
- Następnie postępować zgodnie z poleceniami wyświetlanymi w aplikacji, aby połączyć naświetlacz WiFi z siecią.

Po zainstalowaniu naświetlacza w aplikacji wszystkie ustawienia mogą być dokonywane w aplikacji.

ZAKRES DOSTAWY

2 śruby, 2 kołki, 1 guma uszczelniająca.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłączyć produkt od zasilania sieciowego. Nie stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp. Do czyszczenia używać tylko suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki.

KONSERWACJA

UWAGA: lampa LED nie zawiera komponentów, które wymagają konserwacji. Źródło światła w lampie nie podlega wymianie. Gdy źródło światła wyeksploatuje się, należy wymienić całą lampę. Nie wolno otwierać lampy.



€ UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, oświadczamy, że typy urządzeń bezprzewodowych WF 2050 / WF 2050 P / WFD 3050 / WFD 3050 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz 2011/65/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179050010.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060000.pdf
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1179060010.pdf

Urządzenie spełnia wymogi ustawowe, krajowe i europejskie. Wszystkie zawarte w instrukcji nazwy firm i produktów są znakami towarowymi ich właścicieli.

UTYLIZACJA

⚡ **Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego!**
⚡ **Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieć czy odpadki!**
Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.
Informacje o możliwościach utylizacji zużytego urządzenia można uzyskać w swoim urzędzie miasta lub gminy.

PRODUCENT

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

W celu uzyskania dalszych informacji polecamy odwiedzenie zakładki Serwis / FAQ na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

📶 WiFi светодиодный прожектор

Внимание! Перед использованием прожектора нужно внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации, а впоследствии хранить его в надежном месте!

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед каждым использованием изделие нужно проверять на возможные повреждения. При обнаружении каких бы то ни было повреждений ни в коем случае нельзя пользоваться изделием. В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по адресу, указанному изготовителем.

⚠ При несоблюдении этого требования существует опасность для жизни в результате поражения электротоком!

- Установку и техобслуживание прожектора должен производить квалифицированный специалист.
- Электромонтажные работы разрешается производить только при условии соблюдения требований техники безопасности (стандарт VDE 0100 для Германии).
- Для подсоединения должен использоваться соединительный кабель, сертифицированный по стандарту VDE.
- Прожектор должен быть заземлен с соблюдением технических требований (в случае с классом защиты II).
- Перед установкой нужно всегда отключать источник питания.
- Осторожно – опасность поражения электротоком!
- Соблюдать рекомендованные значения монтажной высоты (см. раздел «Монтаж»).
- Нельзя использовать изделие во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Не подпускать детей к прожектору!
- Дети не могут оценить опасность поражения электротоком.
- Ни в коем случае не следует смотреть непосредственно на свет.
- Разрушенный защитный кожух замене не подлежит. Прожектор должен быть отправлен на утилизацию.
- ❌ Прибор не пригоден для эксплуатации с внешними регуляторами яркости свечения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Класс защиты:	I
Номинальное напряжение:	220 – 250 В пер. тока, 50/60 Гц
Степень защиты для версий с/без детектора движения:	IP 54 от -20 °C до +50 °C
Диапазон температур:	H0SRN-F 3G 1,0 мм² (в объем поставки не входит)
Соединительный кабель:	2,4 ГГц
Радиочастота:	2,412 – 2,484 ГГц
Полоса частот Wi-Fi:	< 100 мВт
Макс. мощность передатчика:	< 100 мВт
Стандарты IEEE на беспроводную связь:	IEEE 802.11b / g / n

Тип	WF 2050	WF 2050 P	WFD 3050	WFD 3050 P
Датчик движения (пассивный инфракрасный датчик)	-	✓	-	✓
Потребляемая мощность (Вт)	19,5	19,5	29,2	29,2
Макс. сила тока (А)	0,136	0,136	0,09	0,09
Коэффициент мощности	> 0,5	> 0,5	> 0,9	> 0,9
Макс. проецируемая площадь (см²)	190	190	292	292
Размеры (мм)	160x119x118	160x119x122	245x119x122	245x119x127
Вес (кг)	0,56	0,61	0,64	0,69

Этот светодиодный прожектор предназначен для целей освещения во внутренних помещениях и на прилегающей территории.

МОНТАЖ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ см. иллюстрации

- Перед